



SUPPLEMENT No. 3

TO

THE CYPRUS GAZETTE No. 3487 OF 16TH MARCH, 1950.

SUBSIDIARY LEGISLATION.

No. 83.

THE TRADING WITH THE ENEMY LAWS, 1939 TO 1945.

ORDER MADE BY THE GOVERNOR UNDER SECTIONS 2 (5) AND 9.

A. B. WRIGHT,
Governor.

In exercise of the powers vested in me by sections 2 (5) and 9 of the Trading with the Enemy Laws, 1939 to 1945 (hereinafter referred to as "the Law") I, the Governor, do hereby order as follows:—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Custodian) (Japan) Order, 1950.

2. Clauses 3, 6 and 7 of the Trading with the Enemy (Custodian) Orders, 1940 to 1946 (requiring payment of certain moneys to the Custodian and imposing restrictions and requirements in regard to certain property in the Colony) shall not apply to—

Gazettes:
Suppl. No. 3:
11.9.1940
31.7.1941
7.3.1946

(a) any money which would but for the operation of section 12B of the Law and of clause 3 of the Trading with the Enemy (Custodian) Orders, 1940 to 1949, become payable to or for the benefit of any person within the description contained in clause 3 of this Order by reason of any trade authorized by clause 2 of the Trading with the Enemy (Authorization) (Japan) Order, 1950;

(b) any property which on or after the 6th January, 1950, comes into the ownership of any person within the description contained in clause 3 of this Order by reason of any such trade as aforesaid including any money derived therefrom;

(c) any money or property to which the above-mentioned clauses would apply only because any such person as aforesaid became resident or commenced or recommenced to carry on business in Japan on or after the 15th day of August, 1947.

3. This Order applies—

(a) to any Government, public or other authority in Japan,

(b) to any individual resident in Japan,

(c) as respects any business carried on in Japan, to any individual or body of persons, whether corporate or unincorporate, carrying on that business,

(d) as respects any business carried on in any territory which is not an area which for the time being is to be treated as enemy territory for the purposes of section 3 or of section 7 of the Law in accordance

with the provisions of section 12A or of section 12B of the Law, to any body of persons whether corporate or unincorporate, carrying on that business if and so long as the body is controlled by an individual resident in or body of persons carrying on business in Japan.

4. For the purposes of this Order "Japan" means all territory which was under Japanese sovereignty on the 7th December, 1941.

5. The Orders specified in the Schedule hereto are hereby revoked.

6. This Order shall be deemed to have come into operation on the 6th January, 1950.

Made at Nicosia, this 6th day of March, 1950.

Gazettes:
Suppl. No. 3:
2.10.1947

14. 4.1949

14. 4.1949

SCHEDULE.

1. The Trading with the Enemy (Custodian) (Japan) Order, 1947.

2. The Trading with the Enemy (Custodian) (Japan) Order, 1949.

3. The Trading with the Enemy (Custodian) (Japan) (No. 2) Order, 1949.

(M.P. 752/40/3.)

No. 84.

THE TRADING WITH THE ENEMY LAWS, 1939 TO 1945.

ORDER MADE BY THE GOVERNOR UNDER SECTIONS 3 (2) AND 7 (1).

A. B. WRIGHT,

Governor.

In exercise of the powers vested in me by sections 3 (2) and 7 (1) of the Trading with the Enemy Laws, 1939 to 1945 (hereinafter referred to as "the Law") I, the Governor, do hereby order as follows:—

1. This Order may be cited as the Trading with the Enemy (Authorization) (Japan) Order, 1950.

2. Notwithstanding anything contained in section 3 of the Law, any person, unless I otherwise direct, may trade, except as provided in clauses 4 and 5 hereof with any person to whom this Order applies.

3.—(1) The transfer by or on behalf of any person within the description contained in clause 6 of this Order of any annuities, stocks, shares, bonds, debentures or debenture stock registered or inscribed in any register, branch register or other book kept in the Colony which, on or after the 6th January, 1950, came into the ownership of any such person as aforesaid, is hereby sanctioned.

(2) The Accountant-General hereby consents to the allotment or transfer of any securities as defined in paragraph (1) of this clause or for the benefit of any individual who is an enemy subject resident in Japan or any body of persons constituted or incorporated in, or under the laws of Japan.

4. As regards any property situate in the Colony belonging to or held or managed on the 6th January, 1950, on behalf of any person to whom this Order applies and as regards any property arising presently or at any future time out of such property this Licence shall not, except in the case of anything done under an authority, given generally or specially by, or by any person authorized in that behalf by the Governor or the Accountant-General extend to or authorize any trade in respect thereof.